



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23363/Add.1
7 January 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 721 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Добавление

1. В пункте 26 моего доклада Совету Безопасности (S/23363) я сообщил о своем намерении незамедлительно направить в Югославию группу офицеров связи численностью до 50 человек, которые первоначально будут набираться из формирований, действующих в рамках существующих операций по поддержанию мира, с согласия правительств соответствующих стран, предоставляющих военные контингенты. Эти офицеры будут прикомандированы к генеральным штабам ЮНА и Хорватской народной гвардии и к их полевым штабам вплоть до уровня корпуса. Основные функции этих офицеров будут заключаться в предоставлении добрых услуг в целях содействия соблюдению прекращения огня за счет облегчения связи между двумя сторонами и оказания им помощи в урегулировании возможных разногласий, в определении мер, которые можно будет принять во избежание нарушений прекращения огня или для восстановления статус-кво после допущенных нарушений.
2. Для выполнения данных функций эти офицеры связи будут размещены в каждом из имеющихся районов дислокации ЮНА и Хорватской народной гвардии и будут обеспечены собственными средствами связи и транспорта. Кроме того, для оказания поддержки офицерам в районе проведения операции потребуется 18 сотрудников из числа гражданских лиц, не считая старшего представителя, о котором говорится в пункте 32 основного доклада.
3. Предполагается, что расходы, связанные с размещением и содержанием этой военной группы, в течение первого месяца составят порядка 2 млн. долл. США и приблизительно 0,7 млн. долл. США ежемесячно в последующий период. Разбивка сметы расходов по основным статьям приводится для информации в приложении к настоящему добавлению.
4. Указанная выше смета основана на следующих общих предположениях:
 - а) военной группе связи потребуется полная свобода передвижения во всех районах; ей будет оказываться всяческое содействие со стороны местных властей в том, что касается обеспечения всеми необходимыми средствами, горючим и другими предметами снабжения;

b) рабочие помещения во всех районах будут предоставлены бесплатно местными властями;

c) место дислокации каждой группы офицеров связи будет постоянным; и

d) по мере необходимости местные власти будут обеспечивать воздушные перевозки в пределах территории и предоставлять дополнительный автотранспорт.

5. Я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее в случае, если Совет Безопасности примет решение направить в Югославию такую военную группу, чтобы связанные с этим расходы рассматривались как расходы Организации, подлежащие покрытию государствами-членами в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и чтобы начисленные взносы государств-членов относились на специальный счет, который необходимо открыть для этой цели.

Приложение

Месячная смета расходов с разбивкой по статьям

<u>Статьи расходов</u>	<u>Первый месяц</u>	<u>Последующий период</u>
	(В тыс. долл. США)	
1. Военный компонент		
a) офицеры связи, включая проезд в район проведения операции	455	305
b) пособия в случае смерти и инвалидности	25	25
2. Гражданский персонал, включая проезд в район проведения операции	278	229
3. Служебные помещения/жилье	24	24
4. Автотранспорт а/	335	30
5. Связь	852	60
6. Прочее снаряжение	25	-
7. Прочие предметы снабжения, услуги, грузовые перевозки и вспомогательные расходы	<u>74</u>	<u>23</u>
Общая смета (в валовом исчислении)	2 068	696

а/ Из расчета одно транспортное средство на каждый район дислокации группы офицеров связи.
